

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product information, according to product standard 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с стандартом 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014		
M	110.0363.871 P0927	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaranomittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums		
AEChood	105,1	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegnelse	Tavarantomittajan mallinumeri	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelil identifitseerimine	Modelja identifikācija		
EEC	E	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuenergiakulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Zada efektīvais patēriņš		
FDEhood	6,18	EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEC	F	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtsaudinaamisen hyötysuhte	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sydrama dinamikās efektīvitāte	
LE	4,3	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehtokkuus	Belysningseffektivitet	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sydrama dinamikās efektīvitātes klase	
LEC	F	LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehtokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektīvitātes klase	
GFE	55,1	GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektīvitāte	
GFEC	E	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektīvitātes klase	
Qmin	225	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufftflöve ved lavest hastighed	Lufftflöve ved lavest hastighed	Ilmavirta miniminopeudella	Lufftstrømsverdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Chuvool minimumkiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	375	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufftflöve ved højest hastighed	Lufftflöve ved højest hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufftstrømsverdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvool maksimumkiirusel	Maximālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebläsestufe	Luchtstroom op intensieve snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar na regulação de velocidade intensiva	Lufftflöve ved intensiv hastighed	Lufftflöve ved intensiv hastighed	Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella	Lufftstrømsverdi ved intensiv hastighed	Интенсивное течение воздушного потока	Chuvool intensiivsel kiirusel	Palielinās gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	54	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gegewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gegewogen geluidsniveaus in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade mínima	Lufftburet akustisk buller for A-viktede lydeftektetslapp ved lavest hastighed	Lufftburet akustisk buller for A-viktede lydeftektetslapp ved lavest hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufftbären, akustisk, A-vegtet lydeftektmission ved minimumshastighed	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Chuvool akustilise A-veiktuse heilvõimsuse emissioon minimumkiirusel	Akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	65	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gegewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gegewogen geluidsniveaus in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade máxima	Lufftburet akustisk buller for A-viktede lydeftektetslapp ved maksimumshastighed	Lufftburet akustisk buller for A-viktede lydeftektetslapp ved maksimumshastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufftbären, akustisk, A-vegtet lydeftektmission ved maksimumshastighed	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Chuvool akustilise A-veiktuse heilvõimsuse emissioon maksimumkiirusel	Akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPBoost	65	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gegewichteten Schallleistung in der Luft bei intensiver Gebläsestufe	A-gegewogen geluidsniveaus in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade intensiva	Lufftburet akustisk buller for A-viktede lydeftektetslapp ved intensiv hastighed	Lufftburet akustisk buller for A-viktede lydeftektetslapp ved intensiv hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihtyvällä nopeudella	Lufftbären, akustisk, A-vegtet lydeftektmission ved intensiv hastighed	Звукоулучшение А при интенсивной скорости воздушного потока	Chuvool akustilise A-veiktuse heilvõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel	Akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā	
PO	0,4	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo de desahorro	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания	Chuvool energiatarve ootumise perioodil	Enerģijas patēriņš neizmantojot		
Ps	0,0	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Chuvool energiatarve ootumise ootumise perioodil	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
f	1,8	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Tillegsuppligget iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014		
Qbp	195,0	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento del tiempo	Faktor de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
Pbp	133,0	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	375	Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zīmētais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbp	117,0	Pbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau ilmampane parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhuringi parima tõhususe punktis	Zīmētais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
WI	40,0	Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Maximalt lufftflöde	Højest lufftgenomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal lufftstrøm	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
Wbep	117,0	Wbp	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Målt elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau sähköön otetohno parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Точка электроснабжения, измеренная в точке максимальной эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususe punktis	Zīmētais elektriskā jaudas iejau visefektīvākajā punktā	
WI	40,0	WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt for belysningsystemet	Nominell effekt for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda	
Emiddle	170	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano da superfície de cozedura	Genomsnittligt belysnings over kokytan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over komfjortoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus kettoplaadil	Apgaismojuma vidējais apgaismojums uz plāksnīti	
Lwa	65	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsniveausniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Luffdeffektivitet ved høyest innstilling	Luffdeffektivitet ved høyest innstilling	Aänitehosta suurimalla asetuksella	Luffteffektivitet ved maksimumsinstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase maksimumseadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījuma	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS		CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE		RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEBESPARUNG		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA		RAD FOR ENERGIBESPARING		RAD FOR ENERGIBESPARING	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o i puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor 2) Increase the range hood speed only when it is strictly necessary 3) Use the range hood speed only when necessary 4) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 5) Mantenere pulito il filtro o i puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.		1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigerer Gebläsestufe aktivieren, um die Feuchtigkeit abzusaugen und Kochgerüche beseitigen 2) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampftentwicklung erhöhen 4) Houd het filter/de Haube sauber halten, om de verfilterings- en geurfilteringscapaciteit te optimaliseren.		1) Schakel de afzuigkap op de laagste stand wanneer u met koken begint om de vochtigheid te verwijderen 2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het beslist noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist 4) Hou het filter/de afzuigkap schoon om de verfilterings- en geurfilteringscapaciteit te optimaliseren.		1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva apenas cuando estrictamente sea necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando lo requiera la cantidad de vapor 5) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores		1) Ao começar a cozinhar, ligue o exaustor a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir 5) Manter limpo o filtro ou os filtros de a exaustor sempre para otimizar a eficiência antigrasso e de cheiros.		1) Starta kökskåften med min. hastighet, när du börjar matlagningen för att kontrollera luftfuktigheten och avfågenas lukt 2) Ök kun kökskåftenens hastighet, när det är absolut nödvändigt 3) Ök kökskåftenens hastighet vid stor dampmängd 4) Hold kökskåftenen rent, så den fungerer optimalt 5) Sørlt at køkskåftenfilter er rent/revideres for at optimere fett- og lugtfilterens effektivitet.		1) Starta kjøkkenventilen på lavest hastighet, når du starter matlagingen for å kontrollere luftfuktigheten og avgangen av lukt 2) Øk kun kjøkkenventilens hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk kjøkkenventilens hastighet ved stor dampmengde 4) Hold kjøkkenventilen ren, så den fungerer optimalt 5) Sørlt at kjøkkenfilteret er rent/revideres for å optimere fett- og lugtfilterens effektivitet.	
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	
Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normativitvilled: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564									

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effičjenza fl-Energġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Saminiio kortokorteleis informacija pagal 65/2014	Skieda tal-Taqhri tal-Prodott skort nru 65/2014	A 65/2014 sz. temekialpal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Ληροποροφες στην πλακάρτα του προϊόντος 65/2014	Jrın fişı bilgilis, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о произвођачу, према 65/2014	Shlog táirge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0363.871 P0927	S	Tiekpjo pavadinimas ir šio f-oriator	A szűkítő név	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Informații furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedariqi adı	Име на доставчик	Име добављача	Ánaim an tsolárait
AEChood	105,1	M	Modelo identificación	Identifikator tal-muodell	A készülék típusszáma	Identifikácia modelu	Numarul modelului	Identifikacja modelu	Identifikacija podaci modela	Identifikacija podaci modela	Identifikacija modela	Model /animi	Идентификация на модела	Ознака модела	Alpharait an mhinna
EEC	E	AEChood	Metinis energijos	I-konsum aninnali tal-savartojimas	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња енергије	Idi Fommh in aghaidh na bliana
FDEhood	6,18	EEC	Energijos efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċienza energetika	Energiatahatekónysági besorolás	Trída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acme Eifeachláchta Fomhinn
FDEC	F	FDEhood	Kykyšio dinaminis efektyvumo klasė	I-effiċienza dinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de eficiență dinamică	Wydajność dynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Enerji Sınıfı	Ефикасност на динамична енергија	Ефикасност динамиче енергије	Eifeachláchta Dinimice Sreabhair
LE	4,3	FDEC	Kykyšio dinaminio efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċienza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyosság	Trída fluídny dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddynamicznej	Razred učinkovitosti protoka dinamike	Razred učinkovitosti protoka dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамичата на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acme Eifeachláchta Dinimice Sreabhair
LE		LE	Apšvieltimo efektyvumas	I-effiċienza tal-idawl	Világítási hatékonyság	Účinnosť osvetlenia	Eficiența iluminată	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Βιαιτική απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефикасност на осветљаване	Ефикасност осветљавња	Eifeachláchta Solais
LEC	F	LEC	Apšvieltimo efektyvumo klasė	II-klassi tal-Effiċienza tal-idawl	Világítási hatékonysági besorolás	Trída svetelne účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветљаване	Класа ефикасности осветљавња	Acme Eifeachláchta Solais
GFE	55,1	GFE	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-Effiċienza tal-filtrazjoni	Zsűrűség hatékony-ság	Účinnost filtráže	Učinkovitost filtriranja	Učinkovitost filtriranja	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Κλάση καθαρισμού ελαίου	Yağ Filtrisi Verimliliği	Ефикасност на филтрирање на машини	Ефикасност филтрирања маси	Acme Eifeachláchta um Scagadh Greise
GFEC	E	GFEC	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	II-klassi tal-Effiċienza tal-filtrazjoni	Zsűrűség hatékony-ság	Trída účinnosti protitokové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrare	Klasa wydajności filtracji	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης καθαρισμού	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на машини	Класа ефикасности филтрирања маси	Acme Eifeachláchta um Scagadh Greise
Qmin	225	Qmin	Dro srautos minimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Minimu waqt uo normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Prtok vzduchu pri minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najmanjoj brzini	Protok zraka na najmanjoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Minimum hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Прток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhair losta le ghrádh
Qmax	375	Qmax	Dro srautos maksimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Massimo waqt uo normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Prtok vzduchu pri maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Maximum hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Прток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhair Uasta le ghrádh
Qboost	m3/h	Qboost	Dro srautos esant didžiausiam greičiui	II-Fluss tal-Arja fi-modalità intensiva gwia la gawna normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prtok vzduchu pri intenzivnej rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Toğun hızda hava akışı	Взадушен поток при интензивној брзини	Прток ваздуха при интензивној брзини	Aersheabhair ag an diansoir / an socr
SPEmin	54	SPEmin	Sarinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	I-Emissionait Akustiki. poezati chali-frekwencia A fi-volociā minia	Levegőben mért A-hangnyomósszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A zračnava u zraku pri najmanjoj hitrosti	Emisija zvučne snage A zračnava u zraku pri najmanjoj brzini	Emisija zvučne snage A zračnava u zraku pri najmanjoj brzini	Minimum hızda havadaki akustik A-güçü	Атмосферна звучна моћност при измњавној брзини	Тондерсна снага звука емитован кроз ваздух при минималној брзини	Acme Cumhachta Fuaimne A-iallathair ar an luas tasta
SPEboost	dBA	SPEmax	Sarinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emissionait Akustiki. poezati chali-frekwencia A fi-volociā massia	Levegőben mért A-hangnyomósszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A zračnava u zraku pri maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A zračnava u zraku pri maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A zračnava u zraku pri maksimalnoj brzini	Maximum hızda havadaki akustik A-güçü	Атмосферна звучна моћност при измњавној брзини	Тондерсна снага звука емитован кроз ваздух при максималној брзини	Acme Cumhachta Fuaimne A-iallathair ar an luas tasta
PO	0,4	Ps	0,0	PI	Sarinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	I-Emissionait Akustiki. poezati chali-frekwencia A fi-volociā intensiva	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A zračnava u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A zračnava u zraku na intenzivnoj brzini	Toğun hızda havadaki akustik A-güçü	Атмосферна звучна моћност при измњавној брзини	Тондерсна снага звука емитован кроз ваздух при појачаној брзини	Acme Cumhachta Fuaimne A-iallathair ar an dianluas no an luas tasta
f	1,8														
EEIhood	103,4														
Qbep	195,0														
Pbep	133,0														
Qmax	375														
Wbep	117,0														
WI	40,0														
Emiddle	170														
Lwa	65														